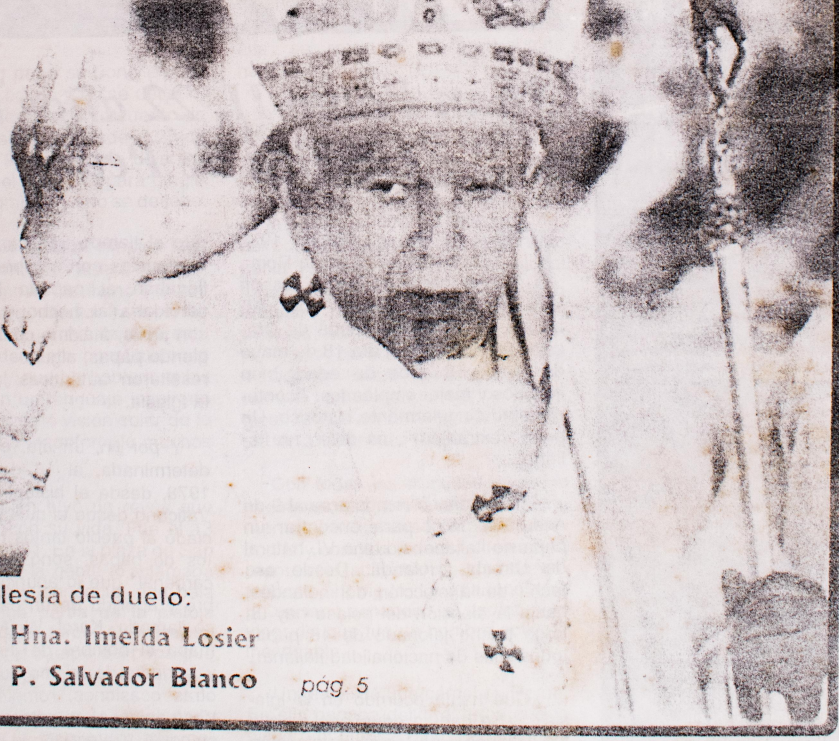
# KANATARI

Año XVI 22 de octubre del 2000 Nº 840. IQUITOS, PERU S/. 1.00

# Juan Pablo II
## 22 años de Papa



Iglesia de duelo:

† Hna. Imelda Losier

† P. Salvador Blanco pág. 5

# nuestra IGLESIA

# PALABRA

## 29 domingo del Tiempo ordinario

***Is 53,10-19***
***Sal 32***
***Heb 4,14-16***
***Mc 10,35-45***

¿Quiénes son las autoridades religiosas? No sólo la jerarquía de la Iglesia sino también cualquiera que tenga responsabilidad en la educación y formación religiosa de los otros. Eso también incluye a los padres de familia, por supuesto.

Se decía de Jesús que hablaba como «uno que tenía autoridad». Esa expresión significa habitualmente que la persona ha sido autorizada para actuar como lo hace, recibiendo la autoridad de alguna otra persona, de alguien que es autoridad. Pero la palabra «autoridad» en sí misma significa justamente lo opuesto. Significa que uno mismo es la fuente, el autor, de sus propias palabras y actos. Jesús hablaba con autoridad. No se dedicaba a citar a otros autores como los escribas y fariseos. No se aprovechaba del pueblo. Jesús era dueño de sí mismo. Eso era lo que atraía a la gente. Es verdaderamente interesante ver cómo Jesús se enfrenta al pueblo con autoridad. Su estilo es el modelo definitivo que nos muestra cómo podemos enfrentarnos a la autoridad, algo que tal vez hacemos cada día de una manera u otra.

Se le acercaron a Jesús en el Templo «los jefes de los sacerdotes, los maestros de la Ley y las autoridades judías». «¿Con qué derecho has actuado de esa forma?» le preguntaron (él había estado enseñando, lo que se suponía era su trabajo). Pero no se agachó delante de la autoridad sino que les puso en un aprieto. Les preguntó directamente sobre Juan el Bautista, una cuestión a la que no quisieron contestar por motivos de prudencia. Jesús no tuvo miedo pero ellos, y él lo sabía, lo tenían. Por eso pudo hacer que se callaran. Les envolvió en su propia política siempre tan precavida. «Si se niegan a contestar mi pregunta, haré lo mismo con la suya» les dijo. No tuvieron coraje ni para creer en Juan ni para decir claramente que no creían en él. Cayeron en su misma trampa.

Jesús desafió las autoridades humanas cuando tuvo que hacerlo, pero no estaba en contra de toda autoridad. Las personas que están en principio contra toda autoridad a menudo están solamente deseando la autoridad para sí mismas. Pero las definitivas palabras sobre la autoridad son posiblemente éstas: «El Hijo del Hombre no ha venido para ser servido sino para servir». ❑

KANATARI

Semanario Católico de Informaciones
Miembro del Consejo de la Prensa Peruana CPP

Edita: CETA - Centro de Estudios Teológicos de la Amazonía

Año XVI - 22 de octubre del 2000 - Nº 840

Director: P. Joaquín García
Jefe de Redacción: Julia Ramírez

Consejo de Redacción:
José Ma. Arroyo, Fernando Nájar, Guillermo Flores, José Alvarez, Alejandra Schindler, Aurello Tang, Javier Gutiérrez

Redactores:
Internacionales: José Ma. Arroyo; Investigaciones: Fernando Nájar; Ecológicas: José Alvarez; Filatelia: Guillermo Flores; Archivo: Máximo García; Históricas: Silvino Treceño; Libros: Sofía Herrera.

Corresponsales:
Comunidad Europea: Jagoba Legarreta
Venezuela: María Juan de García

Colaboradores:
Maximino Cerezo, Gabel Sotil, Roger Rumrill, Humberto Morey, Pedro del Castillo, Juan Miguel Bákula, Alberto Chirif, Ricardo Soberón, Javier Pulgar, Jorge Arévalo, Raúl Morey, Bibiana Daigle, Javier Dávila.

Diseño: Maximino Cerezo
Diagramación: Alva Isern
Montaje: Marcelino Riera
Impresión: Madimson Flores

Redacción, administración, impresión, distribución y venta: CETA
Putumayo Nº 355 - Apdo. 145
Telf.: 24.14.87 - Fax: (094) 23.31.90
www.ceta.org.pe/kanatari

IQUITOS - PERU

# editorial

## *Juan Pablo II, 22 años en la cátedra de Pedro*

El 16 de octubre de 1978 fue elegido papa en Roma el cardenal Karol Joseph Wojtila, (léase Voitigua), nacido en Wadovice, cerca de Cracovia, en Polonia, el día 18 de mayo de 1920, 58 años de edad, bien llevados y mejor empleados. Acontecimiento singularmente histórico. Un papa «extranjero», es decir, no italiano.

Era necesario remontarse al 9 de enero de 1522 para encontrar un papa no italiano, Adriano VI, natural de Utrecht, Holanda. Desde esa fecha de la elección del holandés, hasta la elección del polaco hay un largo trecho jalonado de 46 papas todos ellos de nacionalidad italiana.

¿Qué había ocurrido en la Iglesia? ¿Se habían adueñado de ella los italianos y no tenían la intención de soltarla? Nada de eso. A medida que el tiempo transcurría y surgían cardenales con nombre italiano que llegaban al papado la gente se amoldaba al hecho y lo aceptaba con júbilo, máxime cuando iban surgiendo papas, algunos de los cuales resultaron auténticas lumbreras en la Iglesia.

Y por fin, un día, en una fecha determinada, el 16 de octubre de 1978, desde el histórico balcón del Vaticano desde el que se han anunciado al pueblo tantos nombramientos de papas, sonó en la voz del cardenal que lo anunciaba el nombre y apellido de un cardenal polaco llamado Karol Wojtyla que tomaba el nombre de Juan Pablo II y la gente, lo mismo que en tantas otras ocasiones, rompió en estentóreo aplauso, en gritos de júbilo, en emoción y alegría que desbordaba por todos los sentidos.

# noticias

## IGLESIA DE DUELO

La Iglesia loretana se encuentra de duelo por la irreparable desaparición de dos de sus representantes que, llegados desde lejanas tierras trajeron el mensaje de Cristo y dejaron aquí testimonio de su trajinar por estas regiones.

Se trata de la hermana Imelda Losier, nacida en el Canadá, perteneciente a la orden de las misioneras Hospitalarias de San José que pasó más de 40 años trabajando para el Vicariato Apostólico de San José del Amazonas, recorriendo su ámbito territorial, catequizando y enseñando a generaciones de jóvenes y mayores que ahora la lloran y recuerdan con cariño.

El atardecer del pasado martes 17 la hermana Imelda se embarcó en un bote llamado Trueno que debía llevarla junto a otros pasajeros hacia su querida Indiana, pero a la altura de El Varadero, en el río Amazonas la nave chocó con otra y como consecuencia la hermana Imelda y otras nueve personas desaparecieron en las aguas del río más largo y caudaloso del mundo sin que hasta la fecha se haya podido recuperar sus cuerpos.

En la tarde del día siguiente un sacerdote agustino español, el padre Salvador Blanco Serrano, administrador y ecónomo del Vicariato Apostólico de Iquitos, fallecía a consecuencia de un infarto llenando de consternación a quienes le conocían y trataban desde su llegada a Iquitos en setiembre de 1997.

Pedimos al Señor les tenga en su santa gloria y a ellos sigan intercediendo por quienes seguimos en este valle de lágrimas.



## LECTURAS BIBLICAS DIARIAS

**LUNES 23 de octubre**
Ef 2,1-10; Sal 99; Lc 12,13-21

**MARTES 24 de octubre**
Ef 2,12-22; Sal 84; Lc 12,35-38

**MIERCOLES 25 de octubre**
Ef 3,2-12; Sal de Is 12,2-6; Lc 12,39-48

**JUEVES 26 de octubre**
Ef 3,14-21; Sal 32; Lc 12,49-53

**VIERNES 27 de octubre**
Ef 4,1-6; Sal 23; Lc 12,54-59

**SABADO 28 de octubre**
Núm 21,4b-9; Sal 83; Flp 2,5-12; Jn 3,11-16

---

Aplaudían a Juan Pablo II, el papa número 261 a partir de San Pedro.

Y el nuevo papa se pone en actividad de inmediato y no se detiene. Es ya innumerable el recuento de los lugares visitados. Desde el 25 de enero de 1979, día en que deja por primera vez el Vaticano para dirigirse a Santo Domingo ya no se detiene.

Y sus viajes no son simples idas y venidas. Son, en verdad, peregrinaciones, como él las llamó y como André Frossard, escritor francés, las intuyó en 1982, «Y ha llegado este hombre, sólidamente constituido en una fe cierta y que ha hablado a los cristianos con un lenguaje inspirado por una especie de visión solar de la Iglesia, que ha reconfortado muchos corazones».

Pero también tuvo un revés que casi termina con su vida. Fue el 13 de mayo de 1981. En la plaza de San Pedro, cuando la gente lo aclamaba y él saludaba y bendecía, una bala traicionera que partía de la pistola de un ciudadano turco, Alí Agca, se estrellaba en el cuerpo del papa que caía inerte sobre el pavimento.

Fue inmediatamente trasladado a una clínica, a la que por muy poco no llegó sin vida, allí lo atendieron y le dieron todos los cuidados médicos que requería. Allí estuvo unos días hasta reponerse y, dado de alta, se restituyó a sus trabajos habituales.

Y ya no era el mismo. Aquel atleta fuerte que hacía eskí en los montes de Italia, el hombre sólidamente constituido que dijo el escritor francés, era la sombra de sí mismo. El atentado contra su vida, ejecutado por el activista turco al servicio de la ya fenecida URSS, redujo al mínimo las energías de aquel hombre que practicaba deportes, que cantaba con una voz fuerte y sonora, había perdido lo mejor de sus cualidades físicas. Tuvo que someterse a varias intervenciones quirúrgicas y hasta corrió la voz de que padecía dolencias incurables.

Con todas las dificultades que le acosaban, no perdió en ningún momento el entusiasmo. Imponiéndose con fe y coraje a todas las dolencias, reanudó la actividad de su vida anterior. Y ahí sigue. La apariencia de un anciano achacoso, el espíritu y el vigor del que fue un hombre activo e incansable.

Un día visitó una cárcel en Roma. En ella penaba delito el turco que le disparó la fatídica bala. Hablaron los dos a solas largamente. Nadie supo allí de qué hablaron. Sólo algunos, prisioneros y personaje de seguridad, dan fe de que al final, cuando el papa se preparaba para salir, vieron que Alí Agca, el turco por entonces al servicio de la nación que se llamaba Unión Soviética, postrado de rodillas besaba la mano del papa.

Juan Pablo II supera en el viajar a todos los demás papas que le han antecedido. Es difícil, antes de él, encontrar alguno que haya viajado tanto. Alguno de los que le sucedieron iniciaron tímidamente algunos viajes fuera de Roma. Algo muy breve, los demás no se movieron de Roma. En cambio necesitaríamos más de una página entera para hacer la reseña de los viajes de este papa.

Emprendió la inmensa tarea de los viajes para acrecentar la universalidad de la Iglesia.

No sabemos cómo habrá salido la prueba, los viajes han sido muchos. Pese a la debilidad producida por los acosos de las itervenciones quirúrgicas, el entusiasmo del papa no ha decaído nada. Se le ve a ratos en los medios visibles de comunicación como un anciano decrépito, cansado, derribado por el agotamiento, pero es capaz de recompo-

*pasa a pág. 6*

# A vuelo de ronsapa

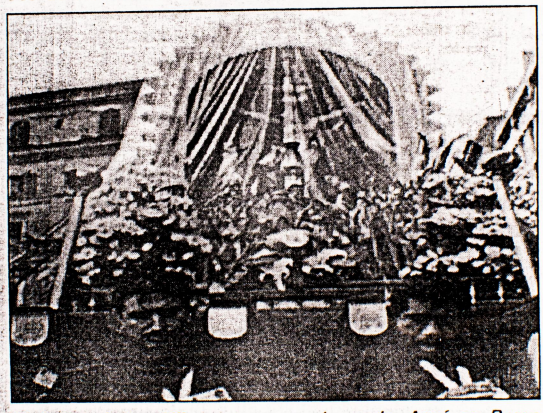


**ARRANCO LA CUMBRE** del Oriente Medio. Esta vez es Egipto la sede y el presidente Hosni Mubarak el anfitrión. Pocos avances, o ningún avance. Este es el resultado a mitad, aproximadamente, de la reunión. Palestinos e israelíes aseguran que la Cumbre anda por la mitad, tras culminar la primera jornada afirmaron que andan todavía bastante lejos para llegar a un acuerdo de paz en el Medio Oriente.

**PARA PERCATARSE DE COMO** marchaba la negociación no hacía falta más que mirar en derredor de los participantes. Los dos de mayor importancia, porque sobre ellos caía la representación de las dos partes, Israel y Palestina, Ehud Barak y Yasser Arafat, que en otros encuentros similares han compartido amistad, conversaciones, buen humor y etc. en esta ocasión ni se miran, gesto que produce inquietud en los participantes. El presidente norteamericano, Bill Clinton, miembro también de la cumbre, no cesa de bostezar. Otros miembros que también participan son el rey Abdalá II de Jordania, el Secretario General de la ONU, Kofi Annan, y el Alto Representante para la Política Exterior de la Unión Europea, el español Javier Solana. Mientras tanto los judíos se pasan horas y horas de oración ante el Muro de las Lamentaciones, acompañados en esta ocasión de miles de cristianos que se han unido a ellos y comparten la oración a la busca de la paz.

**EL SEÑOR DE LOS MILAGROS** no sólo recorre las calles de ciudades y pueblos del Perú. También hace sus recorridos en calles del extranjero. Tenemos, por ejemplo el caso Roma, capital de Italia y la de la Ciudad del Vaticano. Los residentes peruanos hacen esta procesión por las calles históricas de Roma y la llevan de forma que se cumplan todas las tradiciones en los cantos, sahumerios y en todo lo que les es posible reproducir el Perú. Así, cuando la Imagen entró en la Basílica de Santa María la Mayor recibió la aclamación, los cantos, los aplausos y todo lo demás mezclado con la emoción, de los transeúntes, turistas, peruanos residentes y la recepción en la Iglesia del Cardenal Jorge Medina de Chile que elevó la piedad y la emoción al máximo.

**PARAGUAY BRAVO EN LAS GUERRAS** y por lo que parece bravo en la paz. O, probablemente, por tanta guerra han olvidado el sentido de la paz. Luego de los treinta y cinco años de Stroessner pareciera que fueran incapaces de reinstaurar la democracia, por más esfuerzos que han hecho por lograrla. Al momento actual el gobierno anuncia que no existe ninguna conspiración contra el presidente. Pero a renglón seguido describen lo que los hombres del gobierno, el Ministro del Interior, definen que puede existir alguna disconformidad en las Fuerzas Armadas. Y a continuación da una larga lista de nombres y de instituciones descontentas y disconformes de todo. Pero según el ministro nada de esto representa peligro para la estabilidad del gobierno. Que así sea.



*El Señor de los Milagros recorre el mundo. Aquí, en Roma, desafiando la lluvia, los peruanos residentes, los devotos romanos y muchos otros, acompañan al Cristo Morado en esta procesión ecuménica.*

**EN ECUADOR HAN SURGIDO, COMO EN OTROS LUGARES,** recuérdense las Filipinas, los grupos de secuestradores que se apoderan de las personas, extranjeros de preferencia, que los tienen con ellos como rehenes, por tiempo indefinido, que los hacen sufrir sin compasión y que viven al minuto en peligro de muerte. ¿Y quiénes son esos desalmados? Nadie lo sabe. Ni saben en dónde están ni de dónde vienen, ni qué se proponen con esas personas secuestradas. Ultimamente, de forma tímida, representantes del gobierno han hecho alguna referencia a la frontera con Colombia y han nombrado, como posibles responsables a las FARC, pero sin seguridad alguna.

**LA CUMBRE DE SHARM EL SHEIJ**, la de Egipto, así denominada por el nombre del lugar en donde se realiza, además de producirse con fuertes tensiones, ha desencadenado en Jerusalén el recrudecimiento de las luchas entre judíos y palestinos. Intensos tiroteos se llevan a efecto entre unos y otros. En más de una docena de puestos en Cisjordania y Gaza y en otros lugares las luchas no cesan. Parece que no será fácil llevar adelante el proceso de paz y menos con estas formas con que uno y otro bando está respondiendo en puestos fronterizos y en cada lado de la línea divisoria.

**¿DUDAS ACERCA DE LA MUERTE** de Eduardo Frei Montalva? Pues sí. El que fue presidente de Chile en el período 1964-70, falleció en enero de 1982, en plena dictadura de Pinochet. Su muerte acaeció en una clínica de Santiago en la que se le practicó una operación para la extirpación de una hernia de hiato. Y resulta que, después de la operación le sobrevino una infección sorprendente y virulenta. Y bien, la senadora Carmen Frei, hija del expresidente fallecido, en una intervención que tuvo días atrás en el Senado, aseguró que la familia Frei tiene dudas muy razonables sobre la muerte de su padre y que sospechan que las causas de la muerte se deben a una acción de envenenamiento ordenada por la policía de Pinochet. La senadora incluso acusó, como posibles implicados, al químico Eugenio Berrios y al bioquímico Francisco Oyarzún que integraban los cuadros de la agencia gubernamental. Suponemos que se llevará adelante la investigación.

**BOLIVIA CONTINUA LLAMANDO** la atención de todo el que quiere interesarse en los asuntos de los países limítrofes y cercanos. El gremio del transporte de carga llama para finales de mes, para el 30, a un paro nacional sin límite. Se propone paralizar el país en un tiempo indefinido mediante el bloqueo total de carreteras. Casi nada. Las demandas de los bloqueadores son éstas: modificación de diversas legislaciones que «destruyen el transporte pesado nacional», entre ellas las relativas a costos de peajes y fletes y otras. Y así va elaborando la lista de reivindicaciones. Que la suerte les acompañe. ❑

análisis del acontecer INTERNACIONAL

## En el Recuerdo

# R. P. Salvador Blanco Serrano
# Sacerdote Agustino



Corta fue su estancia de Iquitos. Llegó a estas tierras por el año 1997, el 8 de setiembre. Venía, como es lógico pensar, a engrosar el número de sacerdotes que, por triste desventura, merma cada vez más sin encontrar nuevos mensajeros dispuestos a rellenar los vacíos que, por una razón o por otra, crecen en el grupo de sacerdotes de esta Amazonía.

Vino a petición del señor Obispo que conocía sus saberes y habilidades y quiso traerlo a esta tierra en la que podía llenar vacíos que van abriéndose en fuerza de las inescrutables leyes naturales. No era novedad para Salvador pronunciar el 'sí' decididamente y lanzarse a «cruzar el charco» como suele decirse en términos familiares cuando de atravesar se trata océanos y cordilleras para llegar a la otra parte del mundo. Esto no representaba novedad alguna para Salvador. Ese salto del charco le era sobradamente familiar.

Desde su ordenación sacerdotal, el 28 de setiembre del 60, había cruzado esos charquitos, los más inmensos océanos de la tierra, para transportarse desde España a las Islas Filipinas, el primer destino impuesto por sus superiores luego de su ordenación. Y allí, todavía juventud a flor de piel, en el múltiple trabajo de recorrer pueblos, ciudades e islas, llevando la palabra y la paz que mandó el Maestro, los estudios, y la administración, rindió sus armas espirituales en tantos lugares en donde quedó su nombre grabado en la memoria de tanta gente que sigue, en la carrera del tiempo, con el recuerdo y la gratitud frescos y vigorosos.

Allí, en Iloilo, Manila y tantos otros lugares por los que tuvo que pasar fue, a la par, reajustando los vacíos que pudieron quedar en el pasado con los títulos adquiridos en las universidades: «Pontificia de Santo Tomás, Manila», Licenciaturra en Teología, «Universidad de San Agustín», Iloilo, Master en Educación.

El paso de los años requiere cambios y retornos. La cosa va con él y con otros que con él hicieron idéntica travesía. Era la hora de desandar otra vez esas inmensa extensiones de agua salada. Y Salvador regresa de nuevo a la tierra de la que partió. ¿Cuántos años transcurrieron? muchos, evidentemente. Se suceden los cargos y la división del trabajo. Cambios de domicilio y de ocupación a órdenes y la disposición de los superiores.

Y llegó la llamada del prelado de Iquitos, Mons. Julián García Centeno. Una invitación y una aceptación. A Iquitos iremos. Y en Iquitos esperaban muchas cosas. Una parte de administración a servicio del Prelado, otra en el apostolado cotidiano y otra a la disposición de los superiores.

Y en Iquitos oculta y taimada le espera la muerte. Y un día 18 de octubre, calladamente, repentinamente, exactamente como nos la describió Jesús, como el ladrón que entra por la ventana, sin hacer ruido, de un solo zarpazo nos llevó a Salvador.

En paz descanses, Hermano. Que Jesús te acoja amorosamente y te recompense todos tus trabajos y entregas a su causa. ❑

## Arriesgando nuevos caminos

# IMELDA LOSIER en el recuerdo

*Guillermo Flores Arrué*



¿Casualidad de la vida?, ¿mera coincidencia?, o, fundamentalmente, ¿así lo quiso el Señor?.

'Arriesgando' nuevos caminos es el título que puso a un artículo escrito por ella hace un muy poco tiempo atrás, cuando Imelda Losier celebraba la presencia fuerte, alegre y dinámica de las misioneras Hospitalarias de San José en el Perú que ya llevan más de medio siglo en esta bendita tierra nuestra.

Decimos casualidad o coincidencia, no importa. Lo cierto es que Imelda, la querida Imelda de tres generaciones de amazónicos que pasaron por sus manos, nos dejó para siempre hace muy pocos días. Era la misionera canadiense decana de todos y todas. Pero por sobre todo era un excepcional ser humano de alma noble, grande y generosa.

A Imeldita, como muchos de sus ex alumnos la llamaban, la recordarán siempre como aquélla grácil jovencita que llegó a Indiana en el año 1956 y se ganó el corazón de los niños de esa época y de los que llegaron luego.

Que raro sortilegio ejerció en esta mujer el encanto del Amazonas para haber dejado para siempre a ese otro gran río donde vio la luz de este mundo, el canadiense San Lorenzo. Lo dejó tanto que ahora descansa para siempre en lo más profundo del río-mar y, sin lugar a dudas, en la profundidad de nuestra alma creyente.

Imelda fue el prototipo raro y difícil de encontrar, de mujer práctica, comprensiva y paciente, que miraba con optimismo la vida, y para la que nada difícil había. Todo dependía de cómo se debería enfrentar la situación presentada. De esto dio muchas pruebas a lo largo de los 45 años que estuvo con nosotros. Testigos de tal acción y que pueden dar fe de ello, son los tres obispos que ha tenido hasta el momento el Vicariato de San José del Amazonas. Notable récord que muy pocos podrán superar.

Desde Tamshiyacu hasta Caballo Cocha, desde Mazán hasta Angoteros, Imelda recorrió largamente las interminables orillas de los ríos amazónicos, siempre sonriendo, siempre apoyando y siempre teniendo por delante la grandiosidad del ser humano.

Imelda fue pilar fundamental en el trabajo de su instituto y de apoyo al Vicariato San José del Amazonas. Precisamente en esta última etapa de su vida apoyaba directamente el trabajo Pastoral de Monseñor Alberto Campos, desempeñándose como su secretaria ejecutiva, (Monseñor decía risueñamente que Imelda era su báculo).

Imelda será para todos los que la conocimos un buen ejemplo a seguir, el espejo donde debemos mirarnos siempre la cara. Ha dado su vida por todos nosotros.

Queremos unirnos al dolor y a la pena que sienten las Hermanas Hospitalarias de San José y a todos los religiosos y religiosas que acompañan en su labor a Monseñor Alberto, estaremos siempre con ustedes. ¡¡Que **VIVA IMELDA!!**

# El S.I.N.

*Pedro del Castillo B.*

Entre los acuerdos tomados en la Mesa de Diálogo de la OEA en Lima está la «desactivación» del Sistema de Inteligencia Nacional para cuyo efecto, por fin, el Ejecutivo ya promulgó la ley.

Por lo que se conoce, el SIN es una organización muy compleja, por lo que su «desactivación» no resultaría fácil. En realidad, parte de su estructura la integran los Servicios de Inteligencia de cada uno de nuestros Institutos Armados y la Policía Nacional.

Está demás decir que su existencia está íntimamente ligada a la seguridad nacional tanto en el frente externo como en el interno, por lo que no me parece bien hablar de «desactivación» o «desmantelamiento» como escuché también decir; por ser de necesidad para los altos intereses del país.

Los Servicios de Inteligencia existen en todos los países del mundo, grandes y pequeños. En realidad, es un eufemismo decir «Servicios de Inteligencia» porque su verdadera función es de espionaje y contraespionaje, de enorme importancia en tiempos de guerra, pero también en tiempos de paz.

Han adquirido fama, por ejemplo, la CIA (Central de Inteligencia Americana) de los EE UU, la Scotland Yard de Gran Bretaña, la siniestra DINA de la época de Pinochet en Chile, la GESTAPO en la Alemania de Hitler, el MOSAD de Israel, la KGB de la Unión Soviética de Stalin, etc.

El espionaje y contraespionaje han existido siempre y han sido creados para «espiar» y detectar cualquier actividad peligrosa para los intereses y seguridad de un país. Esto explica la necesidad de su razón de ser.

El desprestigio en que han caído muchas de estas organizaciones -como es el caso del SIN- se debió a que han sido convertidos en brazos siniestros del poder político de turno que ha distorsionado y prostituido su verdadera misión para ponerlos al servicio de su interés político partidario, siendo así como se espiaba, controlaba y acosaba a sus propios compatriotas adversarios políticos.

El SIN ha llegado a tener un poder increíble y a dominar todas las áreas de la vida nacional mediante la coacción, el chantaje, la amenaza y la intromisión abusiva en la vida de las instituciones y personas.

Sus víctimas han sido altos oficiales de nuestras FF AA injustamente enviados al retiro, jueces honestos que han sido destituidos, alcaldes, empresarios y trabajadores que por su posición política han sido hostilizados, periodistas que por su valentía en denunciar corruptelas han sido perseguidos y enjuiciados y muchos inocentes que están presos por delitos que no han cometido. Y todo ello para servir a los intereses del régimen de Fujimori antes que a los del país, descuidando su labor esencial.

En tiempos de guerra un espionaje eficaz descubre los movimientos y potencial del enemigo que permite preparar la estrategia precisa para neutralizar y destruir sus planes.

La traumática experiencia del último conflicto del Cenepa, según mi análisis, se debió a la incapacidad del SIN para detectar la real fuerza del enemigo, especialmente en lo que a armamento y estrategias se refiere.

Todo parece indicar que, por dedicarse a perseguir a los propios peruanos (adversarios del gobierno), ha descuidado puniblemente su tarea de espiar al enemigo, infiltrando agentes detrás de sus líneas, entre otras acciones. De otro modo no se explica que el fuego tierra-aire y aire-aire nos haya bajado tantas unidades de la FAP. Si el SIN hubiese cumplido, pues, esas pérdidas materiales y humanas se hubieran evitado. Por eso digo que tiene responsabilidad punible en todo aquello.

Finalmente, el SIN debe volver a su razón de ser que es «hacer inteligencia» para la seguridad nacional utilizando todos los elementos que le permitan la mayor eficiencia para ello. Lo que no puede ni debe es servir, nunca más, de policía política ni de instrumento de persecución de ningún gobierno. Lo que no significa «desactivación». Así de simple. ❑

*viene de pág. 3*

nerse prontamente y moverse con la energía de un joven.

No podemos ahora hacernos muchas ilusiones. Son 22 años en la cátedra de Pedro. Son tantas las obligaciones que ella impone que el más joven se desgasta y pide tregua. Aquí no valen pausas ni aplazamientos, hay que seguir adelante con los problemas y darles a todos solución.

Seguramente que una de las cosas que más lamenta el papa es que los achaques le han apartado mucho de los jóvenes. Todavía, de cuando en cuando, tiene algún encuentro con grupos juveniles, pero ya no le es posible andar con ellos y pasarse buenos ratos de cantos y cosas así con ellos. El papa era un gran animador de esas tertulias y podía pasarse horas con los muchachos entre cantos, rezos y conversaciones.

Los viajes también le agotan. Tiene que adaptarse a las diferencias horarias, principalmente para el sueño. Y no está ya el papa para hacer proezas en este campo.

En suma, que 22 años en la primera fila de la Iglesia Universal desgastan sin compasión y el papa ya ha pagado el tributo físico de la salud y los achaques y el espiritual de tantas cuestiones como exigen inmediatas soluciones y hay que darlas con acierto. No en vano se piden constantemente tantas oraciones por el papa. Las necesita en verdad. ❑

MOTORES FUERA DE BORDA

**Johnson**

REPRESENTADOS EXCLUSIVAMENTE POR

**COREPSA**

GRANDES OFERTAS CON LA COMPRA DE MOTORES FUERA DE BORDA "JOHNSON" DE CUALQUIER

**VISITENOS HOY EN:**

**Putumayo 141 - 145 Teléfs.: 23-4301 y 23-2362**

Y APROVECHE NUESTROS PRECIOS

**2000**

***Transcribimos a continuación la carta enviada desde el Canadá, por la Hermana Anne-Marie Savoie, Superiora General de las Hospitalarias de San José, a la cual pertenecía la Hermana Imelda Losier.***



Montréal, 19 de octubre del 2000.

A las hermanas de la región del Perú,
a las hermanas de la región Nuestra Señora de la Asunción,
a la hermana Gisele y a la familia de la Hermana Imelda Losier,
a todos los y las que están conmovidos por la partida de la Hermana Imelda,

"El amor conoce su verdadera profundidad solamente en el momento de la separación", estas palabras de Khalil Gibran expresan hoy, fuertemente, la realidad de nuestros sentimientos. Desde el martes último por la noche, experimentamos la profundidad de nuestro amor para la Hermana Imelda y lá profundidad de su amor para nosotras, para su familia y en especial para el pueblo peruano y para los jóvenes en formación.

Todo nos habla de ella, de su generosidad, de su ardor, de su capacidad de asombro frente a las personas y a las cosas. Particularmente me llamó la atención los textos de la misa de los días martes y miércoles pasados. Fueron para mí como un guiño de humor y de ternura de Imelda.

El día martes, se nos invitaba a celebrar el martirio de San Ignacio de Antioquía. Esta fiesta nos habló de la fe en acción de este padre de la Iglesia y de Imelda: San Pablo nos recordó que "lo que importa, es la fe en acción por la caridad". Imelda era misionera no por espíritu de aventura, aunque no estaba desprovista de un cierto gusto por ella, sino porque su principal objetivo era de seguir a Jesús y de responder a su llamada de manera concreta, dando su vida al servicio de sus hermanos y hermanas.

El día miércoles, celebramos la fiesta de San Lucas, evangelista y compañero de San Pablo en sus recorridos misioneros. La antífona de entrada nos decía: "¡Qué hermosos son sobre los montes los pies del mensajero que anuncia la paz, que trae la Buena Nueva!". Sí, como es hermoso ver correr a nuestras misioneras, como era hermoso ver a nuestra Hermana Imelda, respondiendo a las necesidades del lugar en el que se encontrara, a pesar de haber sacrificado, en un determinado tiempo de su vida, la selva por la ciudad. Como era hermoso ver a esta mensajera comprometerse con los jóvenes en la enseñanza, en la pastoral juvenil, en la promoción vocacional, en la formación de nuestras jóvenes candidatas peruanas. Es providencial ciertamente y muy significativo para todos nosotros que la joven Elizabeth haya sobrevivido en esta terrible tragedia. Estamos unidas de todo corazón con las familias y los amigos de los otros diez desaparecidos y les ofrecemos nuestras más profundas condolencias.

En los textos del miércoles se encuentra también un pasaje de San Pablo donde nos habla de una manera íntima y personal. Se trata del texto donde pide que se le haga llegar su abrigo olvidado. Además dice a Timoteo "tráeme también los libros, sobre todo los pergaminos" y allí me parece escuchar a Imelda y su amor por la lectura. Tenía una curiosidad intelectual que sabía poner al servicio de la misión. Conocía el Perú, su historia y se interesaba en todo lo que se refería a la Iglesia y a la sociedad. Una conversación con Imelda nos llevaba ordinariamente a ir más allá de las fronteras del ordinario.

En varias oportunidades en el transcurso de los últimos días, he vuelto a ver su sonrisa contagiosa, sus ojos que escudriñan más allá de lo inmediato o de lo ya visto anteriormente, escuché sus risas, he vuelto a ver sus gestos amplios de fuertes abrazos. Su sonrisa, sus ojos, sus gestos nos hablan de su vida, de sus relaciones, de su acogida al otro, del don de sí misma.

La Hermana Imelda hace parte de estas mujeres que partieron rápido, demasiado rápido, las Hermanas Cecile Renault, Juliette Gauthier, Teresa Lapierre, Yvette Normand, Teresa Vienneau. Hace parte de este grupo de mujeres llenas de vida y de ardor, de este grupo de mujeres quizás demasiado llenas de vida para tener el tiempo de una transición, este grupo de mujeres que pasaron de la vida a la Vida sin pararse, sin decirnos que se iban, demasiado ocupadas en la misión para tomar el tiempo de despedirse. Hacía parte de este grupo de mujeres que nos hubiese gustado guardarlas un poco más todavía, que nos hubiese gustado tenerlas por mucho más tiempo con nosotros y nosotras, porque las necesitamos mucho.

Hace parte de este grupo de mujeres, para quienes estamos agradecidas a Dios por habérnoslas dado. Si, gracias Señor por la vida de la Hermana Imelda, gracias por su vida misionera, gracias por su vida consagrada en tu servicio y en el servicio de la Iglesia peruana. Gracias a la familia Losier por haber compartido con nosotras la vida de la Hermana Imelda. Gracias por el apoyo que le brindaron, gracias por el interés manifestado en su misión. Gracias a las hermanas del Perú y a la población peruana por haber acogido a Imelda y por haberle dado la oportunidad de vivir su compromiso misionero en la alegría y en el ardor.

Que su vida siga inspirándonos en todos nuestros compromisos y especialmente en nuestra apertura a los demás pueblos.

Hermana Anne-Marie Savoie
Superiora General de las Religiosas
Hospitalarias de San José

## Tragedia en Indiana

# Una más de la negligencia e irresponsabilidad

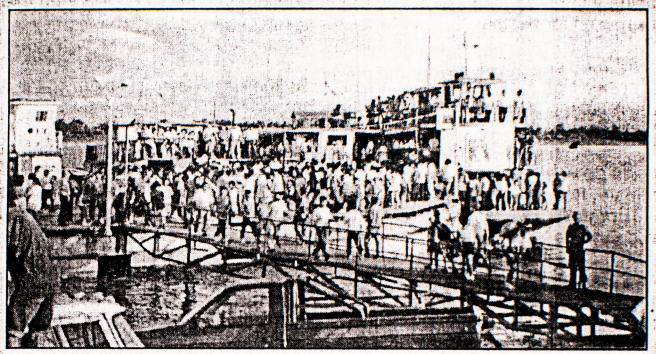
*Javier Gutiérrez Neyra*

Cuando los noticieros locales daban cuenta del trágico suceso ocurrido en el río Amazonas, cerca de la localidad de Indiana, una vez más nos llena de ira e indignación observar qué pésimo, inseguro y fatal resulta el servicio de transporte en general (terrestre, fluvial, aéreo) en esta parte de la Amazonía.

Lo ocurrido en Indiana es uno más de los múltiples accidentes producto de la negligencia e irresponsabilidad, en este caso, del servicio de transporte en nuestra región. No podemos decir que esperamos sea el último, porque tal como están las cosas existe una alta probabilidad de que seguirán ocurriendo.

En la ciudad observamos diariamente las locas carreras en que se enfrascan los microbuseros. Siendo una ciudad pequeña, ésta ha sido inundada por una enorme cantidad de vetustas unidades que en muchos de los casos fueron dadas de baja en Lima y aquí han sido recicladas. KANATARI en varias oportunidades ha mostrado las cifras alarmantes del parque automotor de la ciudad de Iquitos, dando como resultado esa enorme cantidad de vehículos que se desplazan por sus calles y que sigue en aumento porque ninguna autoridad, hasta ahora, hace algo para regular este servicio.

No sólo se trata de arreglo de pistas, señalizaciones, etc., sino que debe haber una fuerte campaña que promueva el conocimiento mínimo de las reglas de tránsito tanto para los conductores como el público en general. Se debe poner límites de velocidad en las calles más transitadas para evitar las correrías de microbuses y mototaxis.



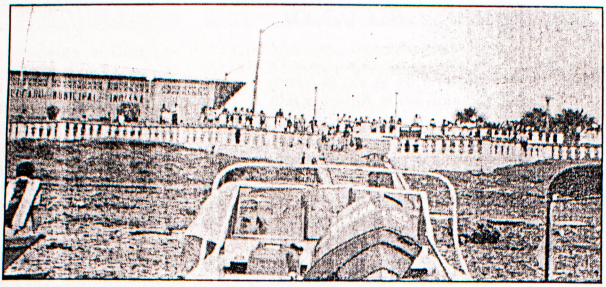
Se requiere de un estudio detallado del servicio de transporte, un diagnóstico hecho por especialistas para que nos de las pautas y se proponga alternativas viables para elevar la calidad del transporte y disminuir la racha de accidentes.

De ello no se salva el transporte fluvial. Constantemente ocurren accidentes a lo largo de los ríos de la Amazonía y hasta ahora las autoridades tampoco muestran preocupación alguna para remediarlo.

Existe Capitanía de Puerto que es la entidad que se encarga de dar el zarpe o autorización para que las embarcaciones fluviales puedan desplazarse en los ríos. Sabemos de las exigencias de los Oficiales de la Marina para que los patrones de las naves fluviales cumplan con los reglamentos de navegación, pero por lo que hemos observado, no sabemos cómo estos últimos logran conseguir el dichoso zarpe sin tener el mínimo de seguridad en sus embarcaciones y más aún incumpliendo con el susodicho reglamento. ¿De quién es la culpa?... No se oye padre.

Así estamos en este peloteo para encontrar al responsable de lo trágico que es el transporte. ¿Las leyes, los reglamentos, las instituciones, las autoridades, etc.?... Simplemente no se cumplen o no existen. ¿Defensoría del Pueblo?... Entonces, ¿quién dará el primer paso para que de una vez se haga frente a la problemática del servicio de transporte en esta parte del país?

KANATARI continúa con su labor informativa como le corresponde, pero es el deber de las autoridades locales, de las instituciones correspondientes, que empiecen a dar señales de vida e inicien lo que este medio les propone: UN DIAGNOSTICO DE LA SITUACION DEL TRANSPORTE PÚBLICO Y PROPUESTAS PARA ME-



JORAR SU CALIDAD Y SEGURIDAD, así de simple.

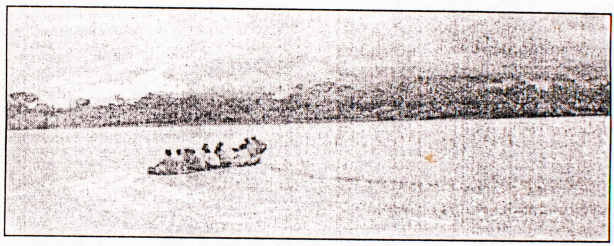
Con lo ocurrido en Indiana, además de la congoja y dolor de los que han perdido a sus seres queridos, a los amigos, la iglesia católica que llora la muerte de la Hna. Imelda y que KANATARI comparte ese padecimiento, a pesar de todo ello, es necesario que reflexionemos y saquemos algunas enseñanzas y que, esperamos, a partir de ahora todos seremos conscientes de las negligencias e irresponsabilidades a las que llegamos cuando tenemos un exceso de confianza.

**Primero**, todos sabemos que es un gran riesgo navegar en cualquier bote pequeño en horas de la noche, sin embargo este deslizador se atrevió a viajar con la anuencia del patrón del bote (¿o el dueño?) y los propios pasajeros. No debemos confiarnos demasiado y es mejor buscar la seguridad en un viaje de estos.

**Segundo**, toda embarcación tiene una capacidad limitada del número de pasajeros que debe transportar, sin embargo por fuentes fidedignas sabemos que este deslizador, con capacidad para veinte personas, salió del embarcadero del mercado de productores con más de 30 personas a bordo. Ello le habría imposibilitado desarrollar la velocidad usual del motor que tenía acoplado, por tanto, el tiempo usual de recorrido entre Iquitos e Indiana se alargó más de lo normal sorprendiendo a la embarcación la oscuridad de la noche antes de arribar a su puerto de destino.

En el varadero que conduce a Mazán desembarcaron unas diez personas por lo que el número de víctimas pudo haber sido mayor.

**Tercero**, las embarcaciones deben llevar el equipo necesario para la navegación: faro, luces de navegación, chalecos, botiquín, extinguidor, remos auxiliares, etc. Sin estos implementos no obtienen el zarpe o autorización para navegar. ¿Tendría este deslizador todo ello? Por supuesto que no, por lo que no sabemos cómo obtuvo el dichoso zarpe o simplemente no lo tenía.



Las circunstancias del accidente indican que este bote motor se estrelló frontalmente con otro bote motor que navegaba en sentido contrario; ambos no se divisaron porque no tenían las luces reglamentarias, y más aún navegaban haciendo caso omiso al reglamento.

**Cuarto**, quizás una irresponsabilidad de los propios pasajeros es no usar los chalecos salvavidas cuando por diversas razones se tiene que navegar en horas de la noche. La mayoría de las personas desaparecidas, según narran los que lograron salvarse, no sabían nadar por lo que era recomendable, y con mayor razón, deberían haber estado usando los chalecos. Quizás ahora serían menos las víctimas.

Los patrones de las embarcaciones deberían obligar a sus pasajeros el uso de los chalecos, tal como lo hacen en los vecinos países de Brasil y Colombia, donde las autoridades controlan y sancionan a los propios patrones cuando se incumple con esta norma.

**Quinto**, ¿la Marina en Iquitos cuenta con el personal y equipo necesario para el rescate de víctimas de naufragios? Al parecer no. Hemos sido testigos de cómo las embarcaciones de la Marina de Guerra del Perú circundaban la zona del naufragio sin hacer nada más, a pesar del pedido de las autoridades de Indiana para que se intensifique la búsqueda de los desaparecidos en el río.

¿Qué podemos esperar de esta institución si cuando ocurrió el naufragio de una de sus embarcaciones, donde desaparecieron nueve de sus efectivos, no lograron rescatar cuerpo alguno?. En Indiana sólo se pudo observar la labor de unos cuantos pescadores que lanzaban sus redes tratando de encontrar a las víctimas, sin resultados hasta ahora.

Finalmente, sabemos que es una utopía pensar una acción rápida de las autoridades e instituciones responsables del control del servicio de transporte, pero como medio de comunicación continuaremos insistentemente con el llamado de atención para que se ponga término a estos accidentes y no estemos como ahora apesadumbrados por las tragedias que enlutan a muchas familias loretanas. ❑

# La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP)

## *Su valer y su valor*

La SIP, Sociedad Interamericana de Prensa, institución dedicada primordialmente a la defensa de la libertad de expresión de la prensa hablada y escrita de todo el continente, no cesa de apoyar a cualquier medio de comunicación que requiera sus servicios. Con todo derecho puede jactarse de haber cumplido sin desmayo su misión.

Surgió como una empresa norteamericana y en los comienzos contó con la ira desbocada de todos los medios que destilaban odio por toda creación con olor a norte.

Por esas épocas predominaba la ira contra la guerra fría y contra los que la fomentaban. Eran las dos potencias de la tierra las que compartían la responsabilidad. Y, dada la influencia de la que el norte gozaba, estaba claro que la gente de izquierda, socialista y con otras tendencias que tiraban hacia la otra potencia, la europea, la comunista, hiciera que se levantaran las iras contra el norte y se vieran con rencor todas las instituciones creadas allí para protección o defensa de la América empobrecida.

Por entonces salió a luz pública la SIP que fue juzgada con los parámetros de entonces que apuntaban con odio a todo lo que de América del Norte procediera. En seguida se le vio la intención de penetración en la América latinizada.

En último término se le miró como una empresa capitalista que intentaba extender sus tentáculos en esta región. Se menospreció a los medios que quisieron acercarse a ella. Como por lo general eran dueños de periódicos y de revistas los que tal hicieron, quedó estigmatizada como una corporación de empresarios, allí no entraban trabajadores ni obreros.

Eso pasó por muchos años. Pero llegó un momento en que las columnas ideológicas del mundo se resquebrajaron y empezaron a funcionar otras que llenaban los vacíos a medida que las caídas eran mayores.

Empezó entonces a verse desde otros esquinas el fenómeno SIP. Apareció el fenómeno terrorismo y con él vino la muerte de periodistas. Y la persecución de terroristas para perseguir a los periodistas, a unos porque quisieron llevar con verdadera pasión informativa la investigación del periodismo y el contuvernio que se daba entre el terrorismo, los narcos y gente con uniforme.

Y fueron muchos y en diversos lugares los que fueron a parar a las cárceles y otros a la tumba y todavía, luego del tiempo pasado, se sigue sin conocer el paradero, la muerte o la aventura que corrieron hasta su desaparición.

La SIP empezó a prestigiarse al tiempo que las estructuras periodísticas nacionales de defensa del profesional de la noticia de deshelaban solas.

Y esa institución tildada de capitalista, derechista, entreguista, los más suaves ataques, comenzó a ganar prestigio. Y es que de verdad se intentaba proteger al periodista.

Y entonces entran a tallar los gobiernos. La defensa del periodista es molesta para el oficialismo. Una investigación seria de la búsqueda de los desaparecidos podía llevar al gobierno a dificultades y otras incomodidades.

Y así la SIP se conservó y llegó hasta estos días en que mantiene el prestigio sin las dificultades de antes.

Los gobiernos que nada tienen que ocultar apoyan y protegen esta corporación que brinda protección.

Ahora se eligen presidentes y otros miembros de directorios a los descendientes de aquellos que rechazaron la creación de la SIP, que la menospreciaron y que hoy es la más importante arma de protección con la que pueden contar.

# Martha Hildebrandt: salvada por Montesinos

Ante la propuesta de la oposición de tramitar una moción de censura contra la mesa directiva del Congreso presidida por Martha Hildebrandt, tuvo lugar una de las más reñidas votaciones del actual periodo parlamentario, con puyas y discusiones ásperas y una polarización que se hizo evidente en el resultado final.

El jueves 12, ante la presentación de la moción, que se decía en los corrillos políticos ya tenía en ese momento la adhesión de 60 congresistas, se inició un debate matutino con la conducción de Absalón Vásquez, que se hizo cargo ante la declinación de Francisco Tudela, a quien correspondía el encargo, según el reglamento interno. Este debate se prolongó por más de doce horas, en las cuales se presentaron fuertes adjetivos y encontronazos verbales, los más recordados quizás los de Carmen Lozada de Gamboa contra Fernando Olivera y de Cecilia Martínez del Solar contra Martha Chávez y Víctor Joy Way.

Desde muy tempranas horas de la mañana sin embargo, se notaba un ambiente más bien propicio para el oficialismo que, no obstante, temía alguna desagradable sorpresa. Salvo las ausencias de Beto Kouri, sancionado con 120 días y, sorprendentemente, de Guido Pennano, se dio lugar a la votación, que fue secreta, actitud que ya se considera fue el causante de la defección opositora.

Al final, luego de un paciente escrutinio, se llevó al resultado de 56 votos a favor de la censura, 60 en contra y dos abstenciones. La no admisión de la moción desató una inusitada algarabía en los predios de Perú 2000, que celebró atronadoramente el «triunfo».

Se ha comentado mucho que a pesar de que la bancada de gobierno formalmente no conserva mayoría absoluta en el Congreso, fueron los votos de aquellos congresistas «renunciantes» y los que se considera adeptos de la línea del SIN y de Vladimiro Montesinos, los que, al final, decidieron la permanencia de la mesa directiva con Hildebrandt a la cabeza. Se cree que Montesinos directamente habría influido en el resultado de la votación, con órdenes precisas para que este grupo votase en el sentido que él quería.

Aún no se puede saber el sentido de algunos votos, pero es posible que Farah, Palomo, Pollack, Wolfenzon, Ormeño hayan votado por el gobierno. La única del grupo de los renunciantes luego del «escándalo Kouri» de quien se descarta su voto a favor de la censura es Cecilia Martínez.

Al final, luego de la votación, Hildebrandt dio por concluida la sesión y luego, en improvisada conferencia de prensa, prometió ser más «comprensiva» y «tolerante» con la oposición y el periodismo.(FBR) ❑

# noticias LOCALES

## Viernes 13 de octubre

El presidente el Ctar Loreto, Samuel Reynafarje, viajó a Contamana con ocasión de celebrarse el I Centenario de creación de la provincia de Ucayali. Inauguró el puente Maquía en el primer tramo de la carretera Contamana-Aguas Calientes y anunció la pronta iniciación de varias obras en esa ciudad.

El buque hospital BAP «Morona» zarpó hoy en acción cívica de emergencia con destino a las localidades afectadas por el derrame de petróleo en el río Marañón. Brindarán atención médica en todos los poblados ribereños que han sido afectados

El CEPS Rosa Agustina Donayre de Morey rinde homenaje póstumo a la Dra. Socorro Peña, fundadora y primera directora del plantel que en la actualidad alberga a más de 3 000 alumnos. Se realiza un torneo deportivo interno entre secciones que culminará el 15 de noviembre.

## Sábado 14 de octubre

En los caseríos Progreso II Zona y Porvenir, a orillas del río Momón, fueron inaugurados dos módulos de agua potable que comprenden almacén, caseta de captación, tanque elevado, filtros e insumos. Las obras fueron ejecutadas por Cáritas-Iquitos en convenio con el Fondo para la Paz y el Desarrollo Fronterizo Perú-Ecuador.

Segundo Felipe Valera Rivas, que se desempeñaba como Jefe del Instituto Peruano del Deporte, ha sido nombrado Asesor de la Presidencia del Ctar Loreto. El Eco. José Luis Alegría Méndez ha sido designado Gerente Regional de Administración en la misma repartición estatal.

La Dirección Regional de Agricultura celebra un aniversario más del «Día Mundial de la Alimentación» con el desarrollo de una programación que culmina el lunes 16, día central. «Un milenio sin hambre» es el lema adoptado para las conmemoraciones de este año.

## Lunes 16 de octubre

Con marcado éxito se ha desarrollado la II Muestra de Teatro de Educación Especial, en el gimnasio del CEPS «San Martín de Porres». Organizada por la Dirección de Gestión Pedagógica de la DREL, la muestra se realizó en el marco celebratorio de la Semana de la Educación Especial y contó con la participación de los Centros Educativos Especiales locales.

En San Regis, cuando era embarcado en la Motonave San Carlos, un toro embistió dejando con serios traumatismos y heridas en la cabeza a Edgar Yaicate Murayari quien tuvo que ser evacuado al Hospital Regional de Loreto al no poder ser atendido adecuadamente en el Hospital de Nauta.

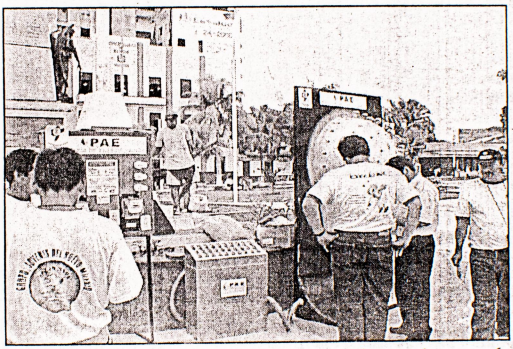
Los cuerpos médicos de los hospitales de Apoyo y Regional anunciaron la suspensión de la huelga indefinida que llevaban a cabo al hacerse pública la renuncia del Director Regional de Salud, Dr. Carlos Calampa del Aguila.

## Martes 17 de octubre

A las 18.45 horas del día de hoy, el choque de dos embarcaciones cerca a Indiana ha provocado la desaparición de la religiosa canadiense Imelda Lossier, tres profesores del CEPS «San José de Indiana», dos niños y un visitante que regresaban a esa localidad luego de asistir a una Misa de Salud por Alicia Arirama, esposa del Alcalde Luis Tuesta.

El Cuerpo Médico del Hospital Regional de Loreto eligió como Director de ese centro de salud al Dr. Hernán Francisco Vela Meléndez.

Con una variada programación, iniciada el domingo pasado, la Facultad de Ingeniería en Industrias Alimentarias de la Universidad Nacional de la Amazonía Peruana, festeja sus Bodas de Plata de creación y el Día Mundial de la Alimentación.




*El pasado jueves 19, el proyecto para ahorro de energía, PAE, del Ministerio de Energía y Minas realizó en la Plaza de Armas una campaña de información sobre el uso racional de la energía eléctrica.*

## Miércoles 18 de octubre

La Municipalidad Distrital de Indiana declara Duelo Laboral en toda su jurisdicción hasta las 24 horas del viernes 20 de octubre por la desaparición de las víctimas del accidente fluvial del pasado 17. También invoca a las autoridades competentes a investigar exhaustivamente el accidente y sancionar a los responsables.

Mediante Resolución Suprema del pasado viernes 13, el Dr. Jorge Reyes Dávila ha sido nombrado Director Regional de Salud de Loreto. La juramentación, presidida por Samuel Reynafarje, presidente del CTAR Loreto, se realizó el día de hoy en la sede de ese organismo regional.

Ramón Castilla cumple en la fecha el XXI aniversario de su creación política como Provincia. La población de la capital, Caballo Cocha, con su Alcalde Juan de Dios Guedes, recuerdan la fecha con mejoras sustanciales en su infraestructura.

## Jueves 19 de octubre

La Corporación Financiera de Desarrollo, Cofide, realiza hoy una conferencia dirigida a profesionales y empresarios de turismo locales, que lleva por tema «Técnicas y estrategias para el Desarrollo Personal».

Con una Sesión Solemne municipal, en el local del Círculo de Periodistas Deportivos, se celebra mañana el «Día del Periodista Deportivo». Edward Avecasis Mori, presidente del Círculo, tomará el juramento de estilo a los nuevos socios que se incorporen en la fecha.

Se encuentra en nuestra ciudad monseñor Guillermo Inca Pereda, Vicario General del Obispado Castrense acompañado de una comitiva en visita pastoral a las Fuerzas Armadas y Policía Nacional de la guarnición de Iquitos.

El Ing. Fernando Montalván Sánchez ha sido nombrado Gerente de la Subregión Marañón-San Lorenzo. Reemplaza en el cargo al Ing. Antonio Nájar Guevara. ❑

# Rol del Estado como impulsor del Turismo Ecológico

*Gustavo A. Zambrano Chávez* *

Para muchas personas el turismo puede ser considerado como una actividad económica que busca el aprovechamiento de zonas determinadas mediante el entretenimiento visual y la educación, ya que conociendo dichos lugares se logra ampliar la visión social del visitante, así como el intercambio cultural con los habitantes de dichas zonas.

En un mundo globalizado en el que las fronteras jurídicas se ven cada día más reducidas, el interés por conocer culturas y lugares se ha ido incrementando, ya que las posibilidades de viaje a países antes lejanos se han visto favorecidas por los intercambios comerciales. El Estado debe cumplir un rol importante vinculado a la regulación de las normas que marcan el mercado, en este caso el mercado del entretenimiento, permitiendo que los actores sociales puedan competir en igualdad de condiciones, buscando no sólo el beneficio de los nacionales, sino el mayor beneficio de los que buscan viajar para conocer.

Cuando un sujeto puede trasladarse hacia un contexto distinto al suyo, no sólo lo hace limitándose por el interés que lo llevó ahí, ya sea de tipo comercial o de simple entretenimiento, sino con una idea más, algo interno que sabe será consecuencia del viajar, y es el conocer algo del lugar al que va.

La cultura de cada habitante del planeta se encuentra inherente a su persona, ya está implícita en su forma de actuar, siendo posible su identificación frente a sujetos de la misma cultura, y de diferenciación frente a sujetos de culturas y países distintos.

Es por eso que cuando los llamados viajeros y los turistas se encuentran fuera de sus países, no sólo van a conocer, sino que además llevan consigo sus costumbres y las del lugar donde nacieron, así como su cultura y su folclore. Por eso, uno no sólo va a aprender, sino también a enseñar sobre sus pueblos, un intercambio cultural que llega a enriquecer las posibilidades de desarrollo social y humano.

Si bien tenemos la intención de aprender mediante los medios más comunes del turismo, sean visitas o guías, es cierto que uno aprende en cuanto tiene la intención de hacerlo y la otra parte tiene la



intención y las posibilidades de enseñar. No es posible obtener datos válidos si quienes nos los deben brindar no están lo suficientemente capacitados para ofrecérnoslos. No debemos considerar que cada persona tiene las mismas condiciones para llegar al aprendizaje, por lo que es necesaria la capacitación de estos sujetos que realizan el intercambio de información.

Dentro de un mercado libre y competitivo, la actividad turística se ha visto profesionalizada y dirigida a la eficientización de los servicios que brinda, ya que los agentes económicos, en este caso los que buscan el satisfacer sus intereses de conocimiento y entretenimiento, van a buscar los mejores servicios en calidad y ganancia.

Pero no todo puede ser visto desde el punto de vista neoliberal de eficientización de la economía de los servicios en un mercado en el que se busca el mayor beneficio, ya que eso hace olvidar de una u otra forma los factores sociales de los cuales nacieron. Factores como la tradición, la costumbre y el contexto en el que viven los pueblos, influyen en las modalidades de dación del servicio de turismo; no es posible que quienes den los servicios de turismo no conozcan más que lo general y lo necesario de su contexto laboral.

Se hace vital entonces que en países como los nuestros, en los que buscamos en la actividad turística una alternativa de desarrollo económico y social, quienes presten dichos servicios conozcan además sobre cultura y el medio ambiente en el que éste se desarrolle.

Conocer el medio ambiente y los ecosistemas en los que se desenvuelven sus comunidades, implica que los prestadores de dichos servicios respeten, tanto como enseñen a respetar, los sistemas ecológicos con los cuales se relacionan. Si bien los primeros viajeros eran meros observadores que aprendían sobre las culturas que visitaban en sus viajes comerciales, lo hacían comprendiendo no sólo sus costumbres sino también sus relaciones con el medio en el cual habitaban, respetando y entendiendo para luego hacerlo de conocimiento de sus pares sociales mediante el intercambio oral de información.

Ahora no sólo es necesario que aprendan para sí, sino que además aprendan para, de una u otra forma, crear conciencia social sobre el respeto que deben tener hacia el medio ambiente en el que viven y la búsqueda del desarrollo económico de las zonas tanto urbanas como rurales mediante políticas con claros matices de sostenibilidad, es decir, pensando en el buen aprovechamiento de los recursos sin olvidar su aprovechamiento por las generaciones futuras; políticas creadas por las instituciones del Estado para sus nacionales y su beneficio.

El temor nuestro no radica en perder turistas, sino que en un futuro no muy lejano, la sociedad no haya aprendido a respetar los ecosistemas con los que convive que son tan vitales para su propia subsistencia. Es por eso que el Estado no sólo funciona como administrador externo de dichas actividades económicas, permitiendo la libre competencia con normas justas, sino que debe tener una posición mucho más activa frente a lo que significa el cuidar las zonas naturales y sus recursos tan frágiles de sostener en la estabilidad que tantos siglos le ha costado mantener.

Asimismo, es obligación del Estado tener una actitud positiva hacia la educación, ya que quienes directamente se ven beneficiados con la actividad turística deben tener la suficiente capacidad de desenvolvimiento y dominio de temas que permitan brindar un buen servicio al turista, para de esa manera enseñarles no sólo sobre la cultura de su país, sino cómo cuidar los lugares a donde llegan para crear conciencia sobre el cuidar el medio ambiente para su buen aprovechamiento no sólo presente sino para las futuras generaciones.

* Estudiante de Derecho de la PUCP

tradición y leyenda

Róger Rumrrill

# El Chullachaqui, dios ecológico del bosque

Don Oroma dio inicio a su relato de la siguiente manera: Así como los cerros tienen sus dioses, que son sus guardianes y protectores, los *muquis*, los bosques de la Amazonía también tienen sus dioses, sus protectores y sus guardianes, son los *sacha runas, chullachaquis, yashingos, shapshicos, shapingos, shatucos, shitacos, shollacos*. Les contaré sobre los *chullachaquis*.

Los *chullachaquis* son de pequeña estatura, por lo que pueden moverse mejor en el bosque. Son de color oscuro y tienen una cabeza desproporcionada para su tamaño; pero más que por su pequeña estatura, su cabezota y su color oscuro, el *chullachaqui* tiene una característica muy especial en sus pies. Éstos son desiguales y de allí viene su nombre en el idioma de los incas, *chulla*, desigual, y *chaqui*, pies. Uno de sus pies apunta hacia adelante y el otro hacia atrás.

Y en sus pies está la clave de su secreto, el enigma de su existencia y el misterio de su relación con los hombres.

Muchas veces, los hombres y las mujeres caminando en el bosque y en la orilla de un arroyo encuentran las huellas de un pie que ha caminado en una dirección. Si están desorientados, puede ser que sigan la dirección de esas huellas que no conducen a ninguna parte; pero también puede ocurrir que sigan las huellas en dirección contraria y ocurra que vuelvan y retornen al punto de donde partieron. Entonces los hombres y las mujeres, siguiendo estas huellas, van y vienen en una ida y un retorno sin término, circulando, girando como es el tiempo y la vida en el bosque, que no tiene principio ni fin.



El *chuchallaqui* tiene buen humor, le gusta jugar y es un ser sonriente. Le encantan los niños. Cuando éstos están solos en sus chozas, porque los padres se han ido a la chacra, de pesca o de cacería, se acerca y juega con ellos. Para no asustarlos con su cabezota y sus pies desiguales se transforma en el padre, la madre, el hermano o hermana, el tío o el amigo. Cuando decide irse, porque supone que los padres de los niños están por llegar, el niño, la niña o los niños le siguen por el bosque, confundidos por la apariencia del *chullachaqui;* por eso muchas veces se han encontrado niños perdidos en el bosque, llorando y abandonados.

El *chullachaqui* se enoja mucho cuando los hombres talan los árboles del bosque en exceso, más allá de sus necesidades. Sobre todo no le gusta que corten las grandes lupunas, las catahuas, los renacos, es decir los árboles que tienen madre, porque, en el bosque, los árboles, los ríos, las cochas, el arco iris, todos los seres tienen madre.

Para evitar que los hombres destruyan el bosque, el *chullachaqui* usa todas sus artes. Lanza truenos y rayos que asustan a los hombres, hace llover copiosamente para apagar el fuego del bosque, avisa a las *isulas*, las grandes hormigas venenosas para que ataquen a los taladores; también, a las *huayrangas*, las avispas gigantes para que piquen y produzcan fiebre.

También castiga a los hombres que son enemigos de los animales del bosque, a los cazadores que matan con crueldad y demasía a la fauna de sajinos, huanganas, venados, tapires, ronsocos, majases, añujes, carachupas, otorongos, monos, aves como paujiles, trompeteros, pavas, pucacungas y perdices. Para castigar a un cazador, el *chullachaqui* se transforma en un venado, la pieza de caza más apetecible y más buscada del cazador.

Convertido en venado, se deja ver por el cazador a tiro de arma, luego rápidamente se aleja y, después, se detiene, esperándole. Cuando éste le da alcance y otra vez lo tiene en la línea de mira de su escopeta, el venado se aleja otra vez y así prosigue con este juego hasta llevar al cazador al interior del bosque virgen donde lo deja, finalmente, perdido.

Lo mismo hace con los cazadores de monos. Se transforma en un hermoso mono *choro* o una *maquisapa* y se hace perseguir por el cazador hacia el interior del bosque. Allí desaparece de la vista de éste que, al final, pierde no sólo al mono sino también la trocha para regresar.

El *chullachaqui* también puede transformarse en un paujil, la gran ave del tamaño de un pavo que vive en el corazón de la selva, para engañar a los cazadores ambiciosos y llevarlos a lo más profundo del bosque y dejarlos perdidos.

El *chullachaqui* también hace su chacra en medio del bosque. Muchas veces se puede escuchar, en plena selva, un golpe seco de machete o de hacha como de alguien que está trabajando en el bosque. Es el *chullachaqui* que está haciendo su chacra. ❑






# Defensoría del Pueblo y los discapacitados

El 16 de octubre de cada año se conmemora el día de las personas con discapacidad. En nuestro país se regulan sus derechos y obligaciones a través de la Ley General de Personas con Discapacidad, Ley No. 27050, publicada el 6 de enero de 1999, que define a la discapacidad como la pérdida significativa de alguna de las funciones físicas, mentales o sensoriales de la persona que implica la disminución o ausencia de la capacidad para realizar una actividad dentro de formas o márgenes considerados normales, limitándola en el desempeño, función o ejercicio de actividades y oportunidades para participar equitativamente dentro de la sociedad.

La Defensoría del Pueblo tiene entre la población de atención prioritaria a las personas con discapacidad por la situación de indefensión que muchas de ellas se encuentran. La ley de personas con discapacidad, a través de su artículo 50, dispuso que la Defensoría debía asignar a un Defensor Adjunto para la defensa especializada de los derechos de las personas con discapacidad. A fin de contar con este encargo, se encomendó al Adjunto para los Derechos Humanos asumir las funciones orientadas a la defensa y promoción de los derechos de las personas con discapacidad. Por ello en abril del mismo año, la Adjuntía en referencia cambió su denominación por «Adjuntía para los Derechos Humanos y las Personas Discapacitadas", asumiendo plenamente las funciones establecidas por la ley N° 27050.

De este modo, al interior de la Defensoría del Pueblo se conformó el equipo de defensa y promoción de las personas con discapacidad (EDEPRODIS), encargada de la supervisión del cumplimiento de la ley general de la persona con discapacidad y normas conexas por parte de los funcionarios públicos y entidades del Estado. Este equipo tiene como tarea central analizar la problemática de las personas con discapacidad a fin de identificar actos o situaciones que vulneren sus derechos elaborando propuestas que reviertan tales circunstancias.

En Iquitos se vienen ejecutando diversas actividades tendientes a viabilizar la defensa y promoción de las personas con discapacidad. Entre ellas tenemos que el 16 de octubre del año pasado se realizó la identificación de barreras arquitectónicas en el Centro Histórico de la ciudad de Iquitos, con el lema «Iquitos, ciudad para vivir», en cuyo informe próximo ha ser concluido , se hacen recomendaciones y recordatorios a las autoridades competentes.

En vista de los comicios electorales del año 2000, la Defensoría del Pueblo advirtió a través de reuniones de trabajo las dificultades que estos ciudadanos o ciudadanas afrontaban al momento de sufragar, razón por la cual mediante Resolución Defensorial N° 16- 2000-DP, aprobó el Informe Defensorial N° 37 "El derecho de sufragio de las personas con discapacidad» en donde se hacen las recomendaciones a la Oficina Nacional de Procesos Electorales, para que adopten diferentes acciones que tiendan a facilitar el ejercicio de sus derechos al sufragio. La tarea de la Defensoría del Pueblo continua en este tema de la democracia de todos los días. ❑

# hace medio siglo...

## octubre 16 1950

Ayer a las 8.30 de la mañana, en el local del Colegio Nacional Sagrado Corazón, se realizó una actuación sencilla en su forma pero de trascendente significado cultural. Fue un acto de solidaridad magisterial y estudiantil el reconocimiento de la obra cultural y de bien social que las RR.MM. Franciscanas Misioneras de María realizan al frente del Colegio Nacional de Niñas y de la Escuela Normal Urbana.

## octubre 17 1950

Por disposición de la Dirección de Educación Técnica se invita a los señores Profesionales y Técnicos especializados que residen en la localidad, a inscribirse en el registro que se ha abierto en el Instituto Politécnico del Oriente No.7 a fin de cubrir las vacantes que podrían producirse entre el personal docente. La Dirección espera fundamentalmente a quienes puedan contribuir con su conocimiento y experiencia al mayor progreso de la Educación Técnica.

## octubre 18 1950

En la Liga Provincial de Futbol de Maynas ha sido aprobada la moción presentada por el Delegado del Club Chacarita Versalles, Sr. Carlos E. Arévalo Pezo, en la que se propone pedir a los Poderes Públicos la supresión de los impuestos que gravan los espectáculos deportivos de futbol amateur.

Acaba de llegar a nuestra ciudad una nueva muestra del papel para periódico que se elabora con pulpa de celulosa extraída del cetico, árbol que crece a orillas de nuestros ríos en forma bastante pródiga.

## octubre 19 1950

El Concejo Provincial de Maynas multa al panadero Jorge Murrieta con la suma de seiscientos ochentiocho soles o sea a razón de cuatro soles por gramo de diferencia por la infracción en que ha incurrido.

Ponemos en conocimiento del comercio y público en general que en la fecha hemos comprado los muebles y enseres de la tienda del señor Enrique Li, sito en la calle Requena y Aypena, sin asumir ninguna responsabilidad. F. Pasquel E.

COMPRAMOS A BUEN PRECIO
Cueros de Camaleón - Iguanas-Boas y toda clase de cueros secos silvestres.
INDUSTRIAL DE LORETO S. A.
Calle Putumayo 20 - 22 - 24

## octubre 20 1950

Podrá importarse harina directamente. Habiéndose expedido el Decreto Supremo del 11 del actual suprimiendo el subsidio de trigo y arroz, las importaciones de harina para el consumo del Departamento de Loreto y San Martín pueden hacerlo directamente los comerciantes.

## octubre 21 1950

Carrera de caballos. En el boletín de la Liga de futbol se ha incluido carrera de caballos, prueba que se desarrollará en el intermedio de los partidos. Parece que existe intención que estas pruebas hípicas se realicen periódicamente dentro de los programas de futbol como forma de matizar el espectáculo. ❑

# Timbuche de letras

Mes Morado

| | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N | O | V | E | N | A | Ñ | V | R | T | E | P |
| B | S | E | Ñ | O | R | D | E | L | O | S | E |
| S | E | N | O | D | R | O | C | H | Y | C | N |
| L | K | O | S | N | E | I | C | N | I | A | I |
| X | I | T | P | O | I | U | Y | T | R | P | T |
| A | M | I | L | A | G | R | O | S | G | U | E |
| S | E | B | B | I | Y | F | S | R | X | L | N |
| E | S | A | D | E | V | O | T | O | S | A | C |
| M | I | H | B | R | A | N | D | X | C | R | I |
| O | R | A | S | A | L | E | V | T | R | I | A |
| R | E | H | A | B | M | L | J | G | D | O | Y |
| P | R | O | C | E | S | I | O | N | T | R | I |

*Señor de los Milagros* *escapulario* *promesa* *velas*
*hábito* *cordón* *novena* *incienso*
*penitencia* *procesión* *devotos*

## REFRANES

CUANTO MÁS COCHINO, MÁS GORDO

Èn obvio cotejo con el ganado porcino, afirma que, por lo regular, aquellos individuos que con más suciedad proceden en el tejemaneje negocieril, son los que más prosperan.

## ADIVINANZAS

Si lo nombro
lo rompo o lo quiebro

El silencio




¿Llevas ese nudo en el pañuelo para acordarte de algo?
- Me lo ha hecho mi mujer para que recuerde echar una carta en el buzón.
- ¿Ya la has echado?
- No, porque ella se ha olvidado de dármela.

# Poemas amenidades

## En los primeros días

*Eleazar Huansi Pino*

En los primeros días
superamos las aguas.
Pero como el agua no se detuvo
hicimos nuestras casas
subiendo los techos
y sobre ellos
vivimos calados
de vientos y aguas.
En aquellos días
nadie supo
de nuestras familias
y fuimos capturados por mano dura
caímos muchas veces
nos ficharon tantas veces
pero pudimos levantarnos
como siempre lo hicimos.
Después de todo
aquí estamos nuevamente
levantando nuestras casas
elevando nuestras voces.



## Debemos saber que

Por la noche las **nubes** están **más bajas** que durante el día pues la cantidad de **aire caliente** que asciende desde el suelo es **menor**.

Valu
jugueria
Sgto. Lores 215
Rosita de Chú ☎ 23-3576

# XXIX FESTIVALES DE NAVIDAD

## EL CENTRO DE ESTUDIOS TEOLOGICOS DE LA AMAZONIA CONVOCA A LA VIGESIMA NOVENA EDICION DE LOS FESTIVALES DE NAVIDAD

### A) CONCURSO DE NARRACIONES NAVIDEÑAS

1.- Podrán participar personas de cualquier sexo, edad o nacionalidad.

2.- La narración presentada deberá reunir las siguientes características:
- Tratar temáticas navideñas y amazónicas en su aspecto cultural, social, tradicional, histórico, etc.
- Tener una extensión máxima de 80 líneas (20 líneas por página, tamaño carta, escrita a máquina a espacio y medio)
- Presentarla en sobre cerrado por triplicado, con seudónimo y contraseña.
- Entregar hasta el día viernes 15 de diciembre en CETA (Putumayo 355)

***Los premios serán los siguientes:***

| | |
|---|---|
| 1er Premio | S/. 600.00 |
| 2do Premio | 400.00 |
| 3er Premio | 300.00 |

### B) CONCURSO DE CANCIONES NAVIDEÑAS

1.- Se incluyen dos categorías:

a) Coros infantiles con un mínimo de 03 y máximo de 10 integrantes de edades inferiores a los 13 años.

b) Cantantes o grupos musicales, no incluido en el caso anterior.

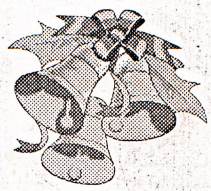
2.- Cada cantante o grupo habrá de interpretar, en la primera fase, dos canciones.



3.- Las canciones pueden ser originales o interpretaciones, considerando de preferencia las CANCIONES NAVIDEÑAS CRISTIANAS que versan sobre temas humanos y amazónicos.

4.- Los participantes presentarán sus canciones por triplicado incluyendo: Nombre de la canción, categoría, intérprete, autor o compositor y género.

5.- Las inscripciones de los concursantes se realizarán en el CETA (Putumayo 355) hasta el día sábado 16 de diciembre.



6.- El sorteo para determinar el día de presentación de cada participante se hará el día lunes 18 de diciembre a las 11 a.m. en la Biblioteca Amazónica, en Malecón Tarapacá # 354.

7.- El concurso tendrá una duración de tres días: 20, 21 y 22 de diciembre. Los dos primeros días competirán los participantes de cada una de las categorías distribuidas en forma equitativa. De aquí serán seleccionados el 50% para la final que tendrá lugar el día 22 donde sólo se podrá interpretar un tema de la primera fase.

8. El concurso de canciones se celebrará en el auditorio del colegio Ntra. Sra. de Loreto ubicado en Yavari 501.

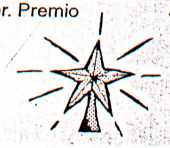
***Los premios serán los siguientes:***

**CATEGORIA «A»**

| | |
|---|---|
| 1er Premio | S/. 900.00 |
| 2do.Premio | 600.00 |
| 3er Premio | 400.00 |

**CATEGORIA «B»**

| | |
|---|---|
| 1er Premio | S/. 900.00 |
| 2do. Premio | 600.00 |
| 3er. Premio | 400.00 |



### C) CONCURSO DE NACIMIENTOS Y/O ALTARES NAVIDEÑOS.

1.- Podrán participar las parroquias, grupos juveniles, instituciones, comunidades de barrio o calles, familias, etc.

2.- Todos los nacimientos deberán ser originales o referentes a la realidad amazónica. No se podrán presentar al concurso nacimientos vivos.

3.- Las inscripciones se realizarán en CETA (Putumayo 355) hasta el día lunes 18 de diciembre. La visita del Jurado se realizará el día martes 19 zona norte de la ciudad (Putumayo hacia Bellavista-Nanay) y el día miércoles 20 zona sur (Putumayo hacia San Juan) a partir de las 6.00 p.m. y la premiación se llevará a cabo el 22 en la final del Concurso de Canciones Navideñas.



***Los premios serán los siguientes:***

| | |
|---|---|
| 1er Premio | S/. 600.00 |
| 2do. Premio | 400.00 |
| 3er. Premio | 300.00 |

### D) DE LOS JURADOS

1.- El fallo del Jurado Calificador de los concursos, es inapelable.

Iquitos, octubre del 2000

***La Comisión***

